

## Daniel Günther wird Ehrenmitglied

Bereits 2018 wurde während der Delegierten- und Dirigentenversammlung des Stapelholmer Sängerbundes in Bergenhusen der Beschluss ge-

fasst, Ministerpräsident Daniel Günther zum Ehrenmitglied zu ernennen.

Am 1. September 2019 sollte der Beschluss während des Hei-

matfestes in Bergenhusen in die Tat umgesetzt werden. Ein langer Festumzug an dem Günther teilnahm und ein enger Zeitplan verhinderten damals die Übergabe der Urkunde. Ein weiterer Termin scheiterte danach aufgrund kurzfristiger Abwesenheit des Ministerpräsidenten. Drei weitere kamen infolge Corona nicht zustande.

Am vergangenen Mittwoch war es nun soweit. Mit einem Reisebus machten sich Abordnungen der Chöre aus Drage, Schwabstedt, Bergenhusen, Wohlde und Kropp auf den Weg nach Kiel. 38 Sänger\*innen wurden vom Ministerpräsidenten zu einem einstündigen Programm im Haus B, dem Gästehaus der Landesregierung empfangen.

Bei seiner Begrüßung lobte Günther die Anwesenden: „Sie können stolz sein auf ihre nun schon über 90jährige Geschichte des Chorgesangs in Stapelholm. Ihre stetige Arbeit zum Bewahren der Gesangkultur verdient meine höchste Anerkennung“. Auch Hans-Christi-

an Langener, der 1. Vorsitzende des Sängerbundes ging auf die Geschichte und den Stellenwert des Gesangs in den Dörfern ein. Er sagte: „Der Chorgesang vermittelt bei den verschiedensten Anlässen zwischen „Freud und Leid“ von Zusammengehörigkeit und Heimat. Gerade jetzt ist das unentbehrlich.“ Mit der Ehrenurkunde überreichte er eine Bildbandchronik zur Geschichte des Sängerbundes. Als sichtbares Zeichen steckte er Günther die goldene Ehrennadel ans Revers.

Als Erinnerung an ein Versprechen, das der Ministerpräsident bei einem Besuch 2018 in Bergenhusen abgegeben hatte überreichte er für die folgenden Gesangsdarbietungen den Text des Liedes „Min Stapelholm“. Ein sichtlich über die Ehrung erfreuter Daniel Günther lauschte dann dem ihm zu Ehren gesungenen Lied „Mein Schleswig-Holstein“. Anschließend trat er wie selbstverständlich in den Chor ein und sang wie versprochen „fast auswendig“ das Stapelholmlied mit. *msü*

## „Kunst und Kultur“ meldet sich zurück



Unser Verein „Kunst und Kultur für Stapel e.V.“ hat sich nach zwei Jahren Coronapause neu formiert und möchte wieder mit Musik unterhalten.

Wir starten am 30. April ab 19.30 Uhr zum „Tanz in den Mai“ im Stapler Ohlsenhaus. Den Abend eröffnen wird „Keno.“ aus Mönkeberg. Er präsentiert uns eine Mischung zwischen Rap und Pop. Anschließend liefern „Queen An-

ne's Revenge“ (Foto) aus Hamburg 100 % Punk, 100 % Core, 100 % Rock an Roll.

Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei, es werden die zum Zeitpunkt der Veranstaltung gültigen Corona-Schutzregeln angewendet!

Weiterhin ist unser Festival „Rock an der Eider“ am Eiderstrand in Stapel für den 13. August mit sechs Bands in Vorbereitung. *Henning Fock*



Daniel Günther freut sich sichtlich über die durch Hans Christian Langner verliehene Ehrenmitgliedschaft.

## Keine Wahlplakate um historischen Markt

Es ist auch im digitalen Zeitalter eine gute Tradition, dass die Parteien einige Wochen vor Landtags- oder Bundestagswahlen Plakate mit ihren Kandidaten und Wahlaussagen aufhängen.

Eine ebenso gute und in Friedrichstadt schon sehr lange gepflegte Tradition ist, dass diese Plakate gern in der Stadt möglichst am Rand der historischen Altstadt und in den Gebieten außerhalb des historischen Stadtkerns aufgehängt werden dürfen. Alle bisher in Friedrichstadt vertretenen Par-

teien haben sich aber darauf verständigt, innerhalb des Zentrums - insbesondere um den historischen Marktplatz herum - nicht zu plakatieren.

Im Interesse der Gleichbehandlung würden wir es daher sehr begrüßen, wenn die Plakate, die zur Zeit am steinernen Markt vielleicht aus Unwissenheit dieser Absprache an den Masten hängen, dort von den Verantwortlichen entfernt und an anderer Stelle aufgehängt würden. Vielen Dank.

Stadt Friedrichstadt  
die Bürgermeisterin



**Dahrenhof**  
Seniorenwohnen unter Reet

*Wir pflegen das Besondere - und das sieht man bei uns bereits auf den ersten Blick.*

- Familiäre Atmosphäre
- vollstationäre Pflege
- Urlaubs-/Kurzzeitpflege
- KH-Anschlußpflege
- abwechslungsreiches Beschäftigungsprogramm
- hervorragendes Raumklima durch Reetdach
- von allen Kassen anerkannt

Kontakt: Pflegeheim Dahrenhof  
25878 Drage bei Friedrichstadt · Telefon 0 48 81-93 610  
[www.dahrenhof.de](http://www.dahrenhof.de)



Ihr Malermeister  
*André Bernard*

Peter-Swyn-Straße 53 · 25774 Lehe  
Telefon 0 48 82-60 63 85 · Fax 0 48 82-60 63 86  
Mobil 0172-936 111 4



*Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?*

Fachliche Ausbildung mit kompetenter Beratung zeichnen uns seit 27 Jahren aus!

**Schweger Immobilien**  
Prinzenstraße 34 · 25840 Friedrichstadt

 **04881 937255** 

[www.schweger-immo.de](http://www.schweger-immo.de) · [schwegerimmo@t-online.de](mailto:schwegerimmo@t-online.de)

**Professionelle Fußpflege**  
seit 25 Jahren

auch außer Haus nach telefonischer Vereinbarung:  
**0151 / 215 77 617**

**Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt**



**Gardinen**  
in großer Auswahl!

BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE

**Plisseestores · Rollos · Insektenschutz**

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche  
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

**Pasbilder**

**TEXTILHAUS Adolf Barteld**  
Inh. H.-A. Dethlefs  
Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden  
Telefon 04882-230 · Fax 603340

für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · [www.taxi-500.de](http://www.taxi-500.de)

**TAXI**

**Blume**  
Claußen

Dialyse-, Bestrahlungs- & Rehafahrten · auch rollstuhlgerecht

Unsere Taxen sind mit Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt

**04881-500**



*Café am Bahnhof*

Inh. Gesa Kobarg · Bahnhofstraße 1a  
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr



## HEIZUNG SANITÄR KNOLL

**Erneuerung Ihrer Heizungsanlage**  
**Öl, Gasbrennwertgeräte und Solar**  
**Alten- und behindertengerechter Badumbau**  
**Klempnerarbeiten · Flachdachreparatur**  
**Wir sind auch für die kleinen Reparaturen für Sie da!**  
**Alles rund um Heizung & Sanitär**  
**Telefon 0 48 81-93 77 99**

*Wir machen Urlaub  
bis zum 27. 4.!*

# Tolk

**Heizung - Sanitär  
Bauklempnerei - Solar**

Tel. (04882) 14 28 Arne Tolk  
 Fax (04882) 57 59 Dorfstraße 12  
 Mail: [tolk@tolk-haustechnik.de](mailto:tolk@tolk-haustechnik.de) 25776 St. Annen

## Stühmer

## Elektrotechnik

- ▶ Hausgeräte Kundendienst
- ▶ Satelliten- und Antennenanlagen
- ▶ Elektroinstallation
- ▶ EDV-Netzwerke
- ▶ E-Bikes - Verkauf und Reparatur

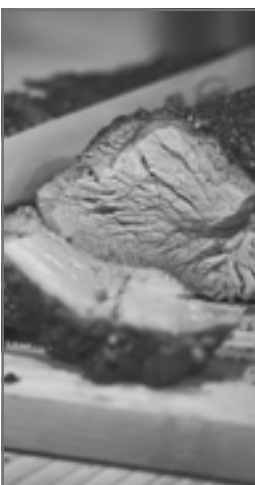
Schloßstraße 25 · 25876 Schwabstedt  
 Telefon 0 48 84 / 8 95 · [www.stuehmer-elektrotechnik.de](http://www.stuehmer-elektrotechnik.de)

MARCO HEIN



**Marco Hein**  
**25878 Seeth**  
 0 48 81 - 874 16  
 01 77 - 684 69 23

**Sanitär - Heizung - Bauklempnerei**  
**Wahre Wärme kommt von innen**  
**Erdwärme - Die Energie der Zukunft**  
 Wir beraten Sie gerne, von der Bohrung bis zur  
 Montage der Wärmepumpe - alles aus einer Hand.



**JEDEN 1. und 3.  
Donnerstag im Monat**

# SMOKER BUFFET

ab 17<sup>30</sup> Uhr € 35 pro Person

**SMOKED BEEF & PORK  
SALADS · DIPS · SIDES  
UND VIELES MEHR...**



**INFO@APELDOER.DE**  
**TEL.: 0 48 36 / 99 600**  
**QR-CODE: OPEN TABLE**

## Stapelholm kann dichten! Gewinner beim Wettbewerb

Heinz Warnecke's Text „Der Stapelholmer“ gewinnt die Herzen des Publikums beim ersten „Stapelholmer Dicht-Wettbewerb“ des Vereins KULTUR-BRAUEREi Wohlde.

Das Finale des ersten Stapelholmer Dicht-Wettbewerbs fand am Sonnabend, 9. April, in Muhls Gasthof in Wohlde statt und wurde eine rundum wohlthuende, gelungene Veranstaltung. Mutige Dichterinnen und Dichter hatten ihre Texte zum Thema „Dorfleben“ per E-Mail eingesandt und neun Autoren standen nun mit unterschiedlichsten Texten im Finale. Ihre Beiträge widmeten sich dem Dorf, der Region und ihren Bewohnern, sogar Ausflüge in die Politik und in die Welt der Limericks wurden präsentiert. Poesie, Dichtkunst, Satire, Lustiges und ein wenig Ernsteres, auf Hochdeutsch und auf Plattdeutsch – jeder Beitrag wurde vom empathischen Publikum in konzentrierter Freundlichkeit gewürdigt und mit Applaus gefeiert.

Es ging allerdings nicht darum, den „besten“ Beitrag zu finden. „Wir haben von den üblichen Poetry Slams abweichende Regeln festgelegt und so kein ‚Gegeneinander-Lesen‘

## Rosen und Bücher in der Stadtbücherei

(rd) Im Jahr 1995 erklärte die UNESCO den 23. April zum „Welttag des Buches“. Der Welttag des Buches basiert auf einer regionalen Tradition: Es gibt einen katalanischen Brauch, am Namenstag des Volksheiligen St. Georg Bücher und Rosen zu verschenken. Unter dem Motto „Lesen ist Lebensfreude“ packt Uta Katharina Hippler, die Leiterin der Stadtbücherei Friedrichstadt, einen bunten Koffer mit Büchern aus dem ehemaligen Bestand der Bücherei. Dieser wird am Welttag des Buches geöffnet, jede(r) Besucher(in) darf sich ein Exemplar aussuchen und mitnehmen. Natürlich steht auch ein großer Strauß Rosen bereit, denn Rosen(träume) gehören zu Friedrichstadt wie Bücher zu Bibliotheken. Die Bücherei ist am Samstag, 23. April von 10 bis 14 Uhr geöffnet. Alle Besucherinnen und Besucher bekommen ein Buch und eine Rose (solange der Vorrat reicht). Der Zutritt ist an diesem Tag ausschließlich über ein Eingang Kirchenstraße möglich! Kinder dürfen diesen Tag natürlich auch zum Ostereiersuchen in der Bücherei nutzen!

## JHV des FTV

(rd) Am Mittwoch, 27. April um 20 Uhr lädt der Friedrichstädter Turnverein e.V. zur Jahreshauptversammlung in das Vereinsheim ein. Auf der Tagesordnung stehen Berichte über das Jahr 2021, Wahlen und Ehrungen.



Heinz Warnecke gewinnt das Finale, v. li. n. re. Susanne Kurschat-Körbs, Malerin und Stifterin des Hauptpreises, Sieger Heinz Warnecke und Ute Ochsenbauer, zweite Vorsitzende Verein KULTUR-BRAUEREi Wohlde.

Foto: A. Ochsenbauer

veranstaltet. Stattdessen hatten wir unser Publikum mit Herzen ausgestattet, die jeder pro Durchgang für den Beitrag seines Herzens vergeben durfte“, erklärt Ute Ochsenbauer, zweite Vorsitzende des Vereins und Initiatorin des Stapelholmer Dicht-Wettbewerbs.

So wurden alle Beiträge ausgeglichen bewertet, bis auf einen, der mit Abstand die meisten Publikumsherzen erhielt: der Text „Der Stapelholmer“ von Heinz Warnecke aus Süderstapel. Seine „wissenschaftliche Abhandlung“ zeichnet ein erfrischendes, ein wenig skurriles, aber immer liebevolles Bild

des „Homo Stapelholmis“, mit dem sich wohl jeder der etwa 50 Zuschauer identifizieren konnte.

Heinz Warnecke freute sich über den von Ute Ochsenbauer überreichten Hauptpreis, das von Malerin Susanne Kurschat-Körbs gestiftete Bild „Stapelholmer Landschaft in Acryl“. Alle Teilnehmer erhielten zudem ein frisch gebräutes „Schmackebräu“ in der traditionellen Bügelflasche zum Mitnehmen.

Mit der während der Veranstaltung gesammelten Hutsperde von 315 Euro unterstützt der Verein die Hilfsorganisation

„Equiwent“. Diese ist seit vielen Jahren an der rumänischen Grenze zur Ukraine tätig und leistet gerade mit großem Engagement Hilfe für Menschen und Tiere auf der Flucht vor dem Krieg in der Ukraine.

Eins ist nach diesem bezaubernden Abend gewiss: Der Stapelholmer Dicht-Wettbewerb geht im nächsten Jahr in eine neue Runde!

Ilka Kunisch (ilk)

## Karten für das Musical

Keine 100 Tage mehr, dann wird das Friedrichstadtmusical endlich aufgeführt. Geplant als ein Highlight im Rahmen des 400-jährigen Stadtjubiläums von Friedrichstadt mussten die Aufführungen des Musicals „Am Markt“ aufgrund der Corona-Pandemie bereits zweimal verschoben werden.

Das neue Datum steht jetzt fest. Für die 27. Kalenderwoche vom 7. bis 9. Juli 2022 stehen fünf Aufführungen auf dem Veranstaltungsplan.

Ein Orchester mit 80 Mu-

siker\*innen, ein 100-köpfiger Erwachsenen- und Kinderchor, Tänzer\*innen und Solisten sowie Kindergartenkinder und Mitglieder der Friedrichstädter Schützengilde werden auf der Bühne Friedrichstadts Stadtgeschichte erlebbar machen.

Eintrittskarten für das Musical gibt es jederzeit online unter [www.musical-2021.de](http://www.musical-2021.de). Eintrittskarten können ebenfalls per Mail unter [projektleitung@musical-2021.de](mailto:projektleitung@musical-2021.de) bestellt werden.

Birte Überleer

## Irish Folk Musik im Holsteinischen Haus

(rd) Ab dem 22. April wird der Sänger und Songwriter Mike O'Donoghue wöchentlich im „Hoffmanns Holsteinisches Haus“ in Friedrichstadt spielen. Jeweils von 19 bis 21 Uhr, bei Bedarf auch länger, wird es im Restaurant akustische Musik geben. Die Gitarren sind leicht verstärkt, die Stimme pur ohne technische Hilfsmittel oder Lautsprecher.

## DRK-Bus fährt

(rd) Immer Dienstags um 9.30 Uhr fährt unser DRK-Bus mit Mitgliedern für 2,00 Euro nach Tönning zum Einkaufen für ca. 2 Stunden. Anmeldung unter 04882/264, Antje Kelb.

**Starker Partner für  
Ihre finanzielle Zukunft.**



*Früher an  
später denken!*

## Alles aus einem Kopf

Ich habe meine Dienstleistungen erweitert. Ihr Ansprechpartner im Bereich Allfinanz – Vereinbaren Sie gerne einen Termin!

- € Baufinanzierung
- Investment
- Banking
- Altersvorsorge
- Versicherungen
- Verkauf Ihrer Immobilie

**Deutsche  
Vermögensberatung**

**Bastian Witte**

Bankkaufmann / Agenturleiter

Mobil: 0172 / 184 15 30

E-Mail: [bastian.witte@dvag.de](mailto:bastian.witte@dvag.de)

Hamburger Straße 69, 25746 Heide



## Neues Sportangebot des FTV

(rd) Nach den Osterferien startet der Friedrichstädter Turnverein e.V. mit einem neuen Sportangebot. Mittwochs von 18 bis 19 Uhr können Jugendliche ab 14 Jahre Basketball erlernen. Ziel ist es den Jugendlichen mit Spaß Basketball beizubringen. Philipp Schütt ist mit dieser Idee an den FTV herantreten und wird den Jugendlichen die Grundlagen des Basketballs beibringen, Regeln erklären und vieles mehr anbieten. Kommt doch einfach am 27. April um 18 Uhr in die Sporthalle der Eider-Treene-Schule und probiert es aus! Für Fragen steht euch Maïke Schubert unter 04882-1068 oder [info@friedrichstaedter-turnverein.de](mailto:info@friedrichstaedter-turnverein.de) zur Verfügung.

## Beim DRK: Essen in Gemeinschaft

(rd) Am 28. April um 12 Uhr gibt es ein gemeinsames Mehlbeutel-Essen für nur 7 Euro pro Person im DRK-Zentrum in Lunden. Anmeldung bitte unter: 04882/264, Antje Kelb. Coronaregeln sind einzuhalten.

## Stadtbücherei geschlossen!

(rd) Die Stadtbücherei Friedrichstadt bleibt in der Zeit vom 28. April bis 6. Mai geschlossen. Die Rückgabe von Medien ist während der Rathaus-Öffnungszeiten über den Rückgabe-Briefkasten im Lesegarten (Zugang Kirchenstraße) möglich.

## Kleine Firma aus Heide hilft bei Arbeiten kostengünstig rund um's Haus!

Gartenarbeit · Dachrinnensäuberung · Dachreinigung  
Dachbeschichtung · Terrassen- u. Gehwegreinigung  
Firstarbeiten uvm. **KOSTENLOSE AN- UND ABFAHRT!**

☎ **0481-12084078 od. 0157-33628214**

Hygienemaßnahmen werden selbstverständlich eingehalten!

## Infoveranstaltung in Bergenhusen

(rd) Der Friedhofsausschuss der Kirchengemeinde Stapelholm lädt in regelmäßigen Abständen zu öffentlichen Informationsveranstaltungen der drei Friedhofstandorte ein. Der Ausschuss ist offen für Vorschläge, Kritik, Anregungen und Fragen. Dazu wird eingeladen am Donnerstag, 28. April um 19.30 Uhr in das Gemeindehaus in Bergenhusen.

## Frühstück DRK Lunden

(rd) Jeden 1. Donnerstag im Monat ab 9 Uhr bieten wir unser Corona-Regeln sind einzuhalten. sogenanntes Marktführerstück (nur 3 Euro pro Person) für jedermann im DRK-Zentrum, Friedrichstraße in Lunden an. Corona-Regeln sind einzuhalten.

## Klönnmittag DRK Lunden

(rd) Am 22. und 29. April, immer freitags ab 14.30 Uhr findet der Seniorennachmittag mit Bingospielen in Lunden, DRK-Zentrum, Friedrichstraße statt. Kaffee und selbstgebackener Kuchen stehen zur Verfügung. Wie gehabt fährt unser DRK-Bus. Corona-Regeln sind einzuhalten.

## Stellenmarkt

Der SFV Treene in Friedrichstadt sucht für sein Vereinsheim **eine Reinigungskraft**  
1 x wöchentlich 2 Std. bei freier Zeiteinteilung. Interessenten können sich bei Uwe Pries unter 0151-25922992 melden.

## Fahrradcodierung auch in Friedrichstadt

(rd) Fahrradcodierung als Diebstahlschutz! Am 23. April codieren wir Fahrräder in Husum neben dem Wochenmarkt von 10 bis 12 Uhr und anschließend von 13 bis 15 Uhr finden Sie

## SFV Treene lädt zur Versammlung

(rd) Hiermit lädt der Vorstand des SFV Treene seine Mitglieder herzlich zu einer ausserordentlichen Mitgliederversammlung am Freitag, 6. Mai, in unser Vereinsheim, Großer Garten 8 in Friedrichstadt ein. Die Versammlung beginnt um 19 Uhr. Tagesordnung: Vorstellung und Abstimmung einer neuen Satzung. Anträge können schriftlich bis zum 29. April beim Vorsitzenden eingereicht werden. Die Versammlung findet unter den dann gültigen Hygienevorschriften der Landesverordnung Schleswig-Holstein statt. Bitte die Parkplätze am Stapelholmer Platz benutzen. Der Vorstand bittet um zahlreiches Erscheinen. *Uwe Pries, Vorsitzender*

## Einladung zur JHV

Am Freitag, 29. April um 20 Uhr, findet im Dithmarscher Hof die Jahreshauptversammlung des Boßelvereins Kichspiel Lunden statt. Wir bitten um rege Teilnahme und Einhaltung der aktuellen Coronaregeln.

*Klaus Peters, 1. Vorsitzender*

uns in Tönning vor der Tourist Information. Am 30. April finden Sie uns in Friedrichstadt auf dem Parkplatz von Edeka Vester von 13 bis 16 Uhr. Wir benötigen vor Ort Ihren Ausweis oder den Kaufbeleg. Kosten: 15 Euro (+ 5 Euro für die Codierung des Akkus) weitere Infos und Termine unter [fahrradcodierer.de](mailto:fahrradcodierer.de)

*Service & Vertriebs  
Agentur Heilmann UG*

## [www.pingel-witte-druck.de/diewoche](http://www.pingel-witte-druck.de/diewoche)

## Grüner Stammtisch startet wieder!

(rd) Nachdem wir unseren regelmäßigen Stammtisch über das Winterhalbjahr coronabedingt aussetzen mussten, geht es nun wieder los: Wir treffen uns zum gemütlichen Austausch und Schnacken über aktuelle Themen jeden dritten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr in der Pharisäer Stuuv (Prinzeßstraße 10 in Friedrichstadt). Die nächsten Termine sind: 20. April, 18. Mai und 15. Juni. Alle Grünen und Sympathisierenden sind herzlich willkommen! Außerdem weisen wir noch einmal auf unseren Abend zur Landtagswahl hin: „Mit Silke Backsen auf dem Grünen Sofa“ am Freitag, 22. April, ebenfalls um 19.30 Uhr in der Jugendherberge Friedrichstadt.

## Wir gratulieren

*Über die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner Konfirmation habe ich mich sehr gefreut und danke auch im Namen meiner Mutter, herzlich.  
Es bleibt ein unvergesslicher Tag!*



*Fee-Josie Wohler*

*Friedrichstadt, im April 2022*

## JHV der Sportschützen

(rd) Die Jahreshauptversammlung der Friedrichstädter Sportschützen findet am Dienstag, 26. April um 19.30 Uhr im Vereinsheim statt. Wir hoffen auf rege Beteiligung.

## Rasenroboter - Gefahr für Tiere

Für einen Mähroboter ist der Igel nur ein kleines Hindernis, ähnlich einem Apfel, den er im schlimmsten Fall überfährt und skalpiert oder zerhackt. Die Folgen für Igel, aber auch für Eidechsen und Kröten, die dann den scharfgeschliffenen Messern des Rasenroboters ausgeliefert sind, sind meist qualvoll und tödlich.

Auf Nachfrage teilte Jacqueline Tönjes von der Igelhilfe Schwabstedt mit, dass Sie im Herbst letzten Jahres sieben durch Mähroboter schwer verletzte Igel aufgenommen und versorgt hat.

Tiere sind auf das Einschreiten des Gartenbesitzers angewiesen. Eine gute Möglichkeit,

Igel und Co vor einem Zusammenstoß oder einem Überrollen mit dem Roboter zu vermeiden, ist die Anbringung einer Apfelschürze an der Unterseite des Gerätes.

Eine weitere wichtige Maßnahme ist die Ausarbeitung eines guten Mähplans. Die Geräte sollten nicht während der Dämmerung oder nachts mähen, da die Igel zu dieser Zeit besonders aktiv sind. Auch sollte der Roboter nicht unter Hecken gelangen, da die nachtaktiven Tiere dort über Tag schlafen. Durch diese Vorkehrungen können die Gefahren für die Tierwelt minimiert werden.

*Rolf Kaeschner*

*Grüne Liste Schwabstedt*

**Michael Timm**  
Zimmerei

✦ Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten  
✦ Innenausbau ✦ Gerüstbau ✦ Dachindeckung  
✦ Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 0 48 82 / 50 21 ✦ Mobil: 01 75 / 8 40 76 07  
Fax: 0 48 82 / 57 71 ✦ [zimmerei-timm@t-online.de](mailto:zimmerei-timm@t-online.de)

**SCHUBERT**  
BESTATTUNGEN

*Würdevoll begleiten*

Dorfstraße 46 · 25776 St. Annen · Tel. 04882/5544  
[www.tischlerei-schubert.eu](http://www.tischlerei-schubert.eu)

**GRABMALE BOMBACH**  
Erinnerungen aus Naturstein

Van-Wouwer-Str. 7 25840 Friedrichstadt  
Tel. 04881-437 (neben Aldi)

Schleswiger Ch. 13 25813 Husum  
Tel. 04841-773293

**Bombach Grabmale**  
[mark.bombach@t-online.de](mailto:mark.bombach@t-online.de)  
WhatsApp 0170-9382644

**[www.bombach-naturstein.de](http://www.bombach-naturstein.de)**

**GRABMALE NATURSTEINWERK**

**KOLBE GMBH**

seit 1853  
Neulieferungen  
Nachbeschriftungen  
Befestigungen

**[www.naturstein-kolbe.de](http://www.naturstein-kolbe.de)**

**HUSUM · Schleswiger Ch. 16 · Tel. 04841-73838**  
**HEIDE · Am Kirchhof · Tel. 0481-3658**

**BLOHM BESTATTUNGEN**

*Wenn im Kreis der Lebenswelt ein Blatt zurück zur Erde fällt,  
kehrt es zum Ursprung nur zurück und findet dort sein stilles Glück.*

**BLOHM BESTATTUNGEN · INH. D. MANTHEY**  
STRANDSTRASSE 11 · 25879 STAPEL  
TELEFON 04883 9010 · MOBIL 0160 90248269

**Die Woche**

**IMPRESSUM**

Unser Anzeigenblatt »Die Woche« erscheint immer mittwochs.

Telefon 0481-850700  
Fax 0481-8507025

E-Mail:  
[diewoche@pingel-druck.de](mailto:diewoche@pingel-druck.de)

Herstellung:  
Heider Offsetdruckerei  
Pingel-Witte  
Hamburger Str. 69  
25746 Heide

**Bestattungsvorsorge - Eine sinnvolle und verantwortungsbewusste Entscheidung.**

Wer vorsorgt stellt sicher, dass die eigenen Vorstellungen einer würdevollen Bestattung zuverlässig verwirklicht werden. Des Weiteren werden die Angehörigen entlastet, weil schon zu Lebzeiten die notwendigen finanziellen Voraussetzungen geschaffen werden können.

**Sprechen Sie uns an, wir beantworten Ihre Fragen gerne.**

## Bestattungen Utermark

**Trauerbegleitung · Beratung · Vorsorge**

Witzworter Straße 6 · Friedrichstadt & Neustraße 16 · Tönning

[www.bestattungen-utermark.de](http://www.bestattungen-utermark.de)

**(04881)-9090 · (04861)-5655**





## Kultur im Ohlsenhaus

Trotz einiger Unwägbarkeiten hat das Team von „Kultur im Ohlsenhaus“ für die Saison 2022 wieder mehrere Literaturveranstaltungen geplant, immer natürlich unter Corona-Vorbehalt. Die Zukunft des Ohlsenhauses ist zum jetzigen Zeitpunkt ungewiss, die Lohdiele als Veranstaltungsort steht aber bis Ende August 2022 zur Verfügung.

Dies sind die vorgesehenen Veranstaltungen von „Kultur im Ohlsenhaus“: Donnerstag, 19. Mai, Oliver Lück: „Der Strandsammler“; Donnerstag, 23. Juni 2022 Karen Köhler: „Wir haben Raketen geangelt“; Donnerstag, 21. Juli, Katja Just: „Frische Brise auf dem Sommerdeich“; Donnerstag, 11. August, Mareike Krügel: „Schwester“.

Wer schon einmal die Abende mit Oliver Lück erlebt hat, weiß: Das sind keine normalen Lesungen. Für diesen exklusiven Auftritt hat der 48-Jährige

seine besten Kurzgeschichten ausgesucht. Viele davon erzählen vom Leben in der Heimat, im Norden. Es erwartet Sie ein überraschender Abend mit humorvollen, ernsten und teils unveröffentlichten Erzählungen aus dem Hause Lück. Zudem wird er einige Kurzgeschichten aus seinem Buch „Der Strandsammler“ lesen, das gerade bei Rowohlt erschienen ist und von der Nord- und Ostsee erzählt.

Karen Köhler, Jahrgang 1974, wollte Kosmonautin werden, hat Fallschirmspringen gelernt und Schauspiel studiert. Nach zwölf Jahren im Beruf schreibt sie heute Theaterstücke und Prosa, sie lebt in Hamburg auf St. Pauli. Ihre Theaterstücke stehen bei zahlreichen deutschen Bühnen auf dem Spielplan. Der Kurzgeschichtenband „Wir haben Raketen geangelt“

erschien 2014 und wurde vom Lesepublikum und von der Kritik enthusiastisch aufgenommen. Ihr 2019 herausgegebener Debüt-Roman „Miroloi“ schaffte es auf die Longlist des Deutschen Buchpreises. Im Ohlsenhaus liest sie aus beiden Werken.

Mit „Barfuß auf dem Sommerdeich“ hat Katja Just viele Leserinnen und Leser für Hallig Hooe, das winzige Eiland mitten im Nordfriesischen Wattenmeer, begeistert. Die gebürtige Münchnerin, die seit fast zwanzig Jahren auf Hooe lebt und arbeitet, gilt vielen als „die Halligbotschafterin“ und ist unermüdlich für ihre Wahlheimat im Einsatz. Sehr persönlich erzählt

die Bestsellerautorin in ihrem zweiten Buch von den Geheimnissen des Wattenmeers, Herausforderungen und neuen Aufgaben, vom Abschiednehmen und einem neuen Mitbewohner, von Traditionen, Leuchtfenern und Spurensuche.

Mareike Krügel wurde 1977 in Kiel geboren. Seit 2003 hat sie fünf Romane veröffentlicht. Sie lebt bei Kappeln. Mareike Krügel erhielt zahlreiche Stipendien, u. a. in der Villa Decius in Krakau, und ist Mitglied im PEN Deutschland. Im Jahr 2003 bekam sie den Förderpreis der Stadt Hamburg und wurde 2006 mit dem Friedrich-Hebbel-Preis ausgezeichnet. Kaum eine erzählt so unwiderstehlich

und schillernd wie Mareike Krügel. Ihren neuesten Roman widmet sie einer ganz besonderen Schwesternbeziehung. Zwei Schwestern, zwei Leben. Ein Unglück stellt die entscheidende Frage: Welches ist das Richtige?

Auch für die Stapeler Kinder gibt es wieder eine Veranstaltung. Am 17. Mai 2022 liest Mareike Krügel in der Stapelholm-Schule, Standort Norderstapel, vormittags aus ihrem Buch „Zelten mit Meeresschwein“. Für die Grundschüler ist die Lesung kostenfrei.

Die Erwachsenen-Veranstaltungen beginnen jeweils um 19.30 Uhr, der Eintrittspreis beträgt 7,50 €. Karten sind im Vorverkauf erhältlich in der Buchhandlung Jan Stümpel, Am Fürstenburgwall 11, Fried-

richstadt, und beim IK-Markt Temme, Am Markt 6, in Stapel. Restkarten, soweit vorhanden, gibt es an der Abendkasse. Es gelten die jeweiligen Corona-Bestimmungen für Veranstaltungen in geschlossenen Räumen.

„Kultur im Ohlsenhaus“ ist eine Veranstaltungsreihe der Gemeinde Stapel. Sie wird unterstützt von der Nospa Kulturstiftung, von der Kulturstiftung des Kreises Schleswig-Flensburg, von der VR Bank Schleswig-Mittelholstein, vom Förderverein Landschaft Stapelholm e.V. sowie von Firmen und Privatpersonen aus Stapelholm. Kontakt: Heinz Warnecke, Tel. 04883-905572, E-Mail: warnecke.heinz@t-online.de

H. Warnecke

www.treenebistro.de  
04884-94 39 778  
25876 Schwabstedt  
An der Treene 2a  
auf alle Speisen  
die vor Ort  
verzehrt werden!!  
10%  
Togo und Getränke sind von der Aktion ausgeschlossen!



**Der Fachbetrieb ganz in ihrer Nähe ...**

- Kundendienst und Reparatur
- Neubau- und Altbau-Installation
- Elektroheizungen
- Satelliten- und Antennenanlagen
- EDV-Netzwerk/Protokollierung

**Rantrum**  
**LORENZEN** GmbH  
ELEKTROBETRIEBE  
04848 201

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir  
**DICH!** ab sofort in Vollzeit!!

**Elektroniker** (m/w/d)  
für Energie- und Gebäudetechnik

**Anlagenmechaniker** (m/w/d)  
für Gebäude- und Energietechnik

**KD-Techniker SHK** (m/w/d)

**Interesse geweckt?**  
Dann bewirb Dich jetzt gerne per Mail unter [info@wuf-christiansen.de](mailto:info@wuf-christiansen.de)

**WUF CHRISTIANSEN**  
Friedrichstadt St. Peter-Ording  
04881 04863  
93030 478877

100 Meisterbetrieb seit 1919

Heizung • Sanitär • Elektrotechnik  
[info@wuf-christiansen.de](mailto:info@wuf-christiansen.de) • [www.wuf-christiansen.de](http://www.wuf-christiansen.de)

Alles aus einer Hand!

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr Gültig von Di., 19. 4. bis Sa., 23. 4. 2022  
irrtum vorbehalten

**E Vester** Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

**Aus unserer Bedienungstheke:**

**Brühwurstaufschnitt**  
versch. Sorten je 100 g **- .99**

**Wildschweinrücken**  
vom Frischling 100 g **- .99**

**Saison-Öffnungszeiten**  
Mo.-Sa. 7-20 Uhr  
Sonntag 11-17 Uhr

**Dallmeyers Backhaus**

**Reines Roggenfein**  
statt 3.90 **3.40**

**Roggenbrötchen**  
2 Stück statt 2.90 **2.10**

**Obst und Gemüse**

**Indien Tafeltrauben**  
Hkl. I, hell 500-g-Pckg. **1.49**

**Spanien Erdbeeren**  
Hkl. I 500-g-Schale **1.29**

**Marokko Kulturheidelbeeren**  
Hkl. I 125-g-Pckg. **1.49**

**Kolumbien Avocados**  
Hkl. I Stück **- .99**

**Deutschl. Radieschen od. Lauchzwiebeln**  
Hkl. I je Bund **- .99**

**Italien Kohlrabi**  
Hkl. I Stück **- .77**

**Niederl. Rispen Tomaten**  
Hkl. I 1 kg **3.33**

**Deutschl. Spargel**  
Hkl. II, weiß/violett 500-g-Bd. **4.99**

**Aus unserer Gutheischn-Abteilung**

**Gemischtes Hackfleisch**  
laufend frisch hergestellt kg **6.66**

**Holzfaller Steak**  
natur oder gewürzt kg **3.99**

**Cevapcici**  
Rinderhacksteakspezialität m. Knoblauch 100 g **1.11**

**Schinkengulasch**  
extra zugeschnitten kg **4.99**

**Frisches Stielkotelett**  
im Stück, wie gewachsen kg **4.99**

**Frischer Rollbraten**  
aus dem Schweineschinken kg **5.55**

**Schweinefiletköpfe**  
besonders zart kg **7.90**

**Schweineto mahawk**  
Highlight auf jedem Grill kg **9.90**

**Frische dtsh. Putenschnitzel**  
kg **8.88**

**Entrecôte-Steak**  
zartgereifte Spitzenqualität 100 g **2.49**

**Beefsteak od. Beefsteakscheiben**  
aus der zarten marmorierten Oberschale 100 g **1.11**

**Trockensortiment**

**Apfel Heringsfilets**  
versch. Sorten 190/200-g-Ds. **- .99**

**Knorr Fix**  
versch. Sorten 28/163-g-Btl. **- .49**

**Milka Tafel Schokolade**  
versch. Sorten 85/100-g-Tfl. **1.69**

**Monster Energy**  
versch. Sorten 0,5-l-Ds. **- .88**

**Wandkühlregal**

**Müller Joghurt mit der Ecke**  
versch. Sorten 135/150-g-Be. **- .33**

**Leerdammer** versch. Sorten und Fettstufen 110/160-g-Pckg. **1.29**

**Brunch Brotaufstrich**  
versch. Sorten 200-g-Be. **- .99**

**Lätta Streichfett**  
versch. Sorten 500-g-Be. **- .99**

**Wandkühlregal**

**Wagner Steinofenpizza**  
versch. Sorten 300/380-g-Pckg. **1.69**

**Iglo Spinat**  
versch. Sorten 284/750-g-Pckg. **1.11**

**Ronsard Junge Pute**  
mit Innereien Stück ca. 5,6 kg **9.99**

**Polnische Hafermastgans**  
Hkl. I, aus Freilandhaltung ca. 3,8 kg-Stück **9.99**

**Ab Do., 21. 4. 22 Meggle Feine Butter** 250-g-Pckg. **1.11** **Höchstabg. 10 Packg.**

**Cola Cola Limonaden**  
versch. Sorten + 3.30 € Pfand  
12 x 1-l-Kiste **8.99**

**Astra Urtyp od. Holsten Edel**  
27 x 0,33-l-Kiste + 3.66 € Pfand **9.99**

**Captain Morgan**  
Spized Gold od. White Rum 35/37,5 Vol.-%  
0,7-l-Flasche **8.69**

**Ballantines**  
Scotch Whisky 40 Vol.-%  
0,7-l-Flasche **9.99**

**NEU** Post-Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-18, Sa. 8.30-14 Uhr • Tel. 04881-936447